



www.jardibric.com

SFC JARDIBRIC

71 rue du Grand Bouland
45760 Boigny-sur-Bionne - France
contact-client@jardibric.com
www.jardibric.com



FR
Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

PNR125AD - 6790350A - 19/15/2024



PNR125AD

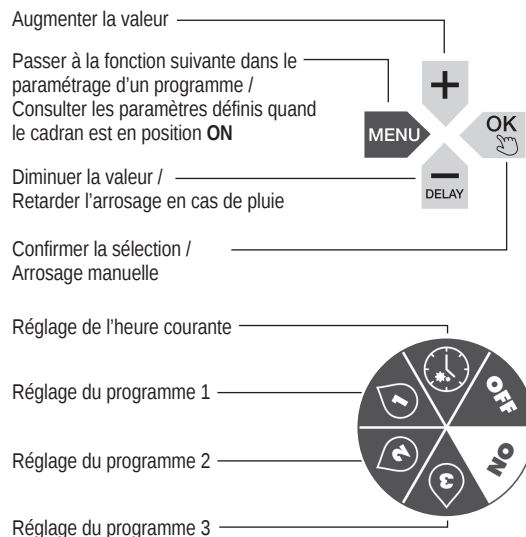
Référence :
6790350A (PNR125AD)



FR NOTICE

ES INSTRUCCIONES

TOUCHES / FONCTIONS



INSTALLATION

1. Insérez 2 piles alcalines AAA 1,5V neuves (non fournies) : ouvrez le couvercle à l'arrière de l'appareil, insérez les 2 piles et remplacez le couvercle.

2. Positionnez le cadran sur OFF. Maintenez l'appareil droit, branchez le sur un robinet 20 x 27 mm et connectez le tuyau d'arrosage à la sortie du programmateur (raccord rapide).

NB : Veillez à ce que le filtre soit bien en place dans le nez de robinet et serrez l'écrou uniquement à la main.

Si l'indicateur batterie faible apparaît sur l'écran, la vanne se ferme automatiquement. Les fonctions automatique et manuelle ne peuvent plus être utilisées. Remplacez les piles par des piles neuves.

PROGRAMMATION

Économiser l'eau en programmant l'arrosage de votre jardin tôt le matin ou tard le soir (quand l'eau s'évapore le moins). Le programmateur déclenchera l'arrosage automatiquement selon le programme défini, et continuera durant vos absences. Il y a 2 méthodes pour programmer l'arrosage de votre jardin : automatique ou manuelle.

FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

1. Régler l'heure courante :

- Positionnez le cadran sur .
- Utilisez les boutons + et - pour sélectionner le jour de la semaine et sur le bouton OK pour confirmer la sélection.
- Utilisez les boutons + et - (gardez les boutons enfoncés pour une avance rapide) pour régler l'heure actuelle et sur le bouton OK pour confirmer.

NB : Le système par défaut est de 24h. Appuyez longuement sur le bouton OK pour basculer entre 12h et 24h.

2. Régler les programmes :

- Positionnez le cadran sur 1 / 2 ou 3.
- Utilisez le bouton MENU pour sélectionner le réglage : **Start Time**, **How Long** ou **How Often**.

► Start Time (Heure de départ) :

- Réglez l'heure de départ d'arrosage en utilisant les boutons + et - (gardez les boutons enfoncés pour une avance rapide).
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer et enregistrer les paramètres.

► How Long (Durée d'arrosage) :

- Réglez la durée d'arrosage en utilisant les boutons + et - (gardez les boutons enfoncés pour une avance rapide) : de 1 minute à 3 heures 59 minutes.
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer et enregistrer les paramètres.

► How Often (Fréquence d'arrosage) :

- Utilisez les boutons + ou - pour choisir entre le mode « Every » ou le mode « Su Mo Tu We Th Fr Sa ».
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection.

► Mode «Every» :

- Choisissez la fréquence d'arrosage désirée en utilisant les boutons + et - : toutes les 6h / 8h / 12h ou tous les 1 à 7 jours.
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection.

► Mode « Su Mo Tu We Th Fr Sa » :

- Sélectionnez le ou les jours de la semaine désirés en utilisant les boutons + et - (l'encadrement du jour sélectionné clignote).
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection (les jours validés sont encadrés).

3. Finaliser les programmes

- Une fois les programmes définis, positionnez le cadran sur ON. Les programmes d'arrosage s'exécuteront automatiquement selon les valeurs programmées. L'écran affiche alternativement l'heure et le prochain départ d'arrosage.
- Utilisez le bouton MENU pour consulter les paramètres définis sur les 3 programmes.

Pour modifier le programme, répétez les actions indiquées à l'étape 2. puis repositionnez le cadran sur ON.

Le cadran doit rester en position ON pour que le programme fonctionne. Si celui-ci est sur une autre position, l'arrosage s'arrêtera.

FONCTIONNEMENT MANUEL

L'appareil peut être activé manuellement pour une durée d'arrosage pré-définie :

Le cadran doit être positionné sur ON.

- Maintenez le bouton durant 3 secondes pour accéder à la fonction.
- La durée d'arrosage manuelle par défaut est de 10 minutes. Réglez la durée souhaitée en utilisant les boutons + et - (gardez les boutons enfoncés pour une avance rapide) : de 1 minute à 8 heures.

L'arrosage démarre immédiatement durant la durée définie.

Sur l'écran, des gouttes sont affichées et le temps d'arrosage restant ainsi que l'heure actuelle s'affichent alternativement.

Pour arrêter l'arrosage manuel en cours : maintenez le bouton durant 3 secondes ou tournez le cadran sur OFF, attendez que le programmateur se referme, puis remettre sur ON.

MODE OFF

Positionnez le cadran sur OFF. L'arrosage programmé ou manuel sera immédiatement interrompu.

NB : Les programmes et la fonction DELAY restent en mémoire durant le mode OFF.

RETARDER L'ARROSAGE EN CAS DE PLUIE «RAIN DELAY» :

En cas de pluie, il est possible de reporter l'arrosage avec la fonction DELAY :

Le cadran doit être positionné sur ON.

- Maintenez le bouton DELAY durant 3 secondes pour accéder à la fonction.
- Le report par défaut est de 24 heures. Choisissez la durée souhaitée en utilisant les boutons + et - : 0, 24, 48 ou 72 heures.
- Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection.

Le report démarre immédiatement durant la durée choisie.

Sur l'écran, le délai restant ainsi que l'heure actuelle s'affichent alternativement.

Pour annuler cette fonction, maintenez le bouton DELAY durant 3 secondes.

EN CAS DE PROBLÈMES

Si le programmateur ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

- que le robinet d'arrivée d'eau est bien ouvert,
- que les piles ne sont pas usagées ou mal installées,
- que la durée et la fréquence d'arrosage enregistrées sont bien celles que vous voulez,
- Si le programmateur ne fonctionne toujours pas, contactez votre magasin.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Tension de fonctionnement : 3 Volts (2 piles AAA/LR6-1,5V neuves)
- Type d'ouverture : membrane
- Plage de température : de 3° à 50°C
- Pression de l'arrivée d'eau : de 0,5 bar à 8 bars
- Débit : 22 L/min (4 bars)

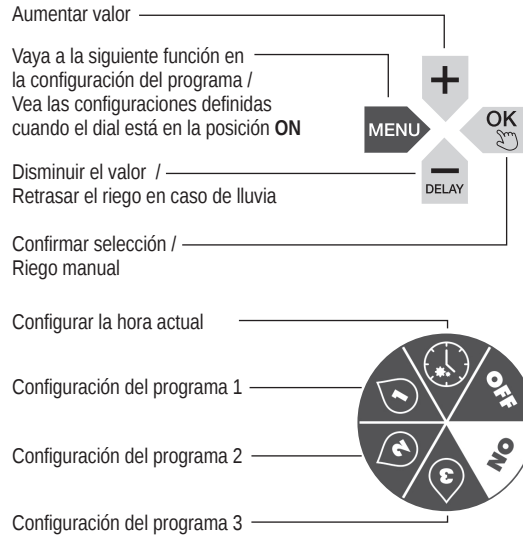
⚠ AVERTISSEMENTS

- Le programmateur PNR125AD est destiné à un usage privé dans le jardin. Il est exclusivement conçu pour une utilisation extérieure pour commander des arroseurs ou des systèmes d'irrigation.
- Il ne doit pas être utilisé à des fins industrielles ou être mis en contact avec des produits chimiques, des matières inflammables ou explosives.
- Il doit être installé verticalement (écrou vers le haut) pour éviter toutes infiltrations dans le compartiment à piles.
- Utiliser ce programmateur uniquement avec de l'eau. Celle-ci doit être douce et claire et sa température ne doit pas excéder 50° C. Vérifiez le filtre si nécessaire.
- La pression de fonctionnement doit être comprise entre 0,5 bar minimum et 8 bars maximum.
- Utilisez uniquement des piles alcalines neuves. Changez-les au début de chaque saison. Avant une absence prolongée, vérifiez l'état des piles.
- Hivernage : le programmateur craint le gel, il doit être rangé dans un endroit sec et à l'abri du gel. Ne pas oublier d'ôter les piles du programmateur.



Le programmateur contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Il ne doit pas être jeté dans les poubelles domestiques, mais dans les containers spécialement prévus - Directive (UE) 2018/849. Programmateur conforme à la Directive Européenne - N° 2014/30/UE.

TECLAS DE FUNCIÓN



INSTALACIÓN

1. **Inserte 2 pilas alcalinas AAA de 1,5 V nuevas (no incluidas):** abra la tapa en la parte posterior del dispositivo, inserte las 2 pilas y vuelva a colocar la tapa.
 2. **Coloque el dial en OFF.** Sostenga el dispositivo en posición vertical, conéctelo a un grifo de 3/4" y conecte la manguera de jardín a la salida del programador (conector rápido).
- NOTA: Asegúrese de que el filtro esté firmemente colocado en la boca del grifo y apriete la tuerca únicamente con la mano.**

Si aparece el indicador de batería baja en la pantalla, la válvula se cerrará automáticamente. Las funciones automática y manual ya no se pueden utilizar. Reemplace las baterías con baterías nuevas.

PROGRAMACIÓN

Ahorre agua programando el riego de su jardín temprano en la mañana o a última hora de la tarde (cuando hay menor evaporación). El programador activará el riego automáticamente según el programa definido, y continuará durante sus ausencias.

Existen 2 métodos para programar el riego de tu jardín: automático o manual.

FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

1. Configure la hora actual:

- Ajuste el dial a .
- Utilice los botones + y - para seleccionar el día de la semana y el botón OK para confirmar la selección.
- Utilice los botones + y - (mantenga presionados los botones para avanzar rápidamente) para configurar la hora actual y el botón OK para confirmar.

NOTA: El sistema por defecto es el de 24 horas. Mantenga presionado el botón OK para cambiar entre 12 h y 24 h.

2. Configure los programas:

- Coloque el dial en , o .
- Utilice el botón MENU para seleccionar la configuración: Start Time, How Long o How Often.

► Start Time (Hora de inicio):

- Configure la hora de inicio del riego usando los botones + y - (mantenga presionados los botones para avanzar rápido).
- Presione el botón OK para confirmar y guardar la configuración.

► How Long (Duración del riego):

- Configure la duración del riego mediante los botones + y - (mantenga presionados los botones para avanzar rápido): de 1 minuto a 3 horas 59 minutos.
- Presione el botón OK para confirmar y guardar la configuración.

► How Often (Frecuencia de riego):

- Utilice los botones + o - para elegir entre el modo « Every » o el modo « Su Mo Tu We Th Fr Sa ».
- Presione el botón OK para confirmar la selección.

► Modo «Every»:

- Elija la frecuencia de riego deseada mediante los botones + y -: cada 6h / 8h / 12h o cada 1 a 7 días.
- Presione el botón OK para confirmar la selección.

► Modo « Su Mo Tu We Th Fr Sa »:

- Seleccione el día(s) de la semana deseado(s) usando los botones + y - (el marco del día seleccionado parpadea).
- Presione el botón OK para confirmar la selección (los días validados están encuadrados).

3. Finalizar los programas

- Una vez definidos los programas, coloque el dial en ON. Los programas de riego se ejecutarán automáticamente según los valores programados. La pantalla muestra alternativamente la hora y el próximo inicio de riego.
- Utilice el botón MENU para consultar los parámetros definidos en los 3 programas. Para cambiar el programa, repita las acciones indicadas en el paso 2. luego regrese el dial a ON. El dial debe permanecer en la posición ON para que el programa funcione. Si está en otra posición el riego se detendrá.

OPERACIÓN MANUAL

El dispositivo se puede activar manualmente durante una duración de riego predefinida:

El dial debe colocarse en ON.

- Mantenga presionado el botón durante 3 segundos para acceder a la función.
- La duración predeterminada del riego manual es de 10 minutos. Configure la duración deseada mediante los botones + y - (mantenga presionados los botones para avanzar rápido): de 1 minuto a 8 horas.

El riego comienza inmediatamente durante el tiempo establecido.

En la pantalla se muestran unas gotas. El tiempo de riego restante y la hora actual se muestran alternativamente.

Para detener el riego manual en curso: mantenga presionado el botón durante 3 segundos o gire el dial a OFF, espere a que el programador se cierre y luego vuelva a encenderlo.

MODO OFF (APAGADO)

Coloque el dial en OFF. El riego programado o manual se detendrá inmediatamente.

NOTA: Los programas y la función DELAY permanecen en la memoria durante el modo OFF.

RETRASO DE RIEGO EN CASO DE LLUVIA "RAIN DELAY"

En caso de lluvia, es posible posponer el riego con la función DELAY:

El dial debe colocarse en ON.

- Mantenga presionado el botón DELAY durante 3 segundos para acceder a la función.
- El aplazamiento predeterminado es de 24 horas. Elija la duración deseada mediante los botones + y -: 0, 24, 48 o 72 horas.
- Presione el botón OK para confirmar la selección.

El informe comienza inmediatamente durante la duración elegida.

En la pantalla se muestran alternativamente el tiempo restante y la hora actual.

Para cancelar esta función, mantenga presionado el botón DELAY durante 3 segundos.

EN CASO DE PROBLEMAS

Si el programador no funciona, verifique lo siguiente:

- que el grifo de entrada esté abierto y que hay disponible agua en la red,
- que las baterías no están utilizadas o que estén instaladas incorrectamente,
- que la duración y la frecuencia de riego registradas son las deseadas,
- Si el programador aún no funciona, comuníquese con su tienda.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Voltaje de funcionamiento: 3 voltios (2 pilas nuevas AAA/LR6-1,5 V)
- Tipo de apertura: membrana
- Rango de temperatura: 3° a 50°C
- Presión de entrada de agua: de 0,5 bar a 8 bar
- Caudal: 22 L/min (4 bares)

⚠ ADVERTENCIAS

- El programador PNR125AD está destinado a uso privado en el jardín. Está diseñado exclusivamente para uso en exteriores para usar con aspersores o sistemas de riego.
- No debe utilizarse con fines industriales ni entrar en contacto con productos químicos, materiales inflamables o explosivos.
- Debe instalarse verticalmente (tuerca hacia arriba) para evitar cualquier goteo en el compartimiento de la batería.
- Utilice este temporizador sólo con agua. Esta debe ser blanda y transparente (sin cal) filtrar si es necesario. La temperatura no debe exceder los 50°C.
- La presión de funcionamiento debe estar entre 0,5 bar mínimo y 8 bar máximo.
- Utilice únicamente pilas alcalinas nuevas. Cámbielas al principio de cada temporada. Ante una ausencia prolongada, compruebe el estado de baterías.
- Invernaje: No use el programador cuando haya riesgo de heladas. Guárdelo en un lugar seco y protegido de las heladas. No olvide quitar las pilas del programador.



El programador contiene muchos materiales recuperables o reciclables. No se debe tirar a la basura doméstica. Utilice los contenedores especialmente diseñados -Directiva (UE) 2018/849. El programador cumple con la Directiva Europea - No. 2014/30/EU.